ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION QUARANTIÈME LÉGISLATURE

Commission des institutions

Rapport

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 17 – Loi modifiant le Code des professions en matière de justice disciplinaire

Procès-verbaux des séances des 15 et 18 mars 2013

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 471-20130319

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE VENDREDI 15 MARS 2013 1
ORGANISATION DES TRAVAUX 2
REMARQUES PRÉLIMINAIRES 2
AUDITIONS 2
Conseil pour la protection des malades 2
Barreau du Québec 2
Ordre des comptables professionnels agréés du Québec 3
DEUXIÈME SÉANCE, LE LUNDI 18 MARS 2013 4
ORGANISATION DES TRAVAUX 5
AUDITIONS (suite) 5
Conseil interprofessionnel du Québec 5
Chambre des notaires 5
Ordre des ingénieurs du Québec 6
REMARQUES FINALES 6

ANNEXES

I. Ordres du jour
II. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
III. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus
IV. Liste des documents déposés

Première séance, le vendredi 15 mars 2013

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 17 – Loi modifiant le Code des professions en matière de justice disciplinaire (Ordre de l'Assemblée le 21 février 2013)

Membres présents :

M. Morin (Côte-du-Sud), président de séance

M. Bergman (D'Arcy-McGee), porte-parole de l'opposition officielle en matière de lois professionnelles en remplacement de M. Marsan (Robert-Baldwin)
M. Cardin (Sherbrooke)
M. Duchesneau (Saint-Jérôme)
M. Ouimet (Fabre)
M. Poëti (Marguerite-Bourgeoys)
M. St-Arnaud, ministre de la Justice et ministre responsable de l'application des lois professionnelles
M. Therrien (Sanguinet)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Conseil pour la protection des malades :
- M^e^ Gabriel Dupuis
- M^e^ Angélique Tsasis

Barreau du Québec :
- M^e^ Louis Masson, bâtonnier
- M^e^ Nancy J. Trudel, directrice des greffes et secrétaire du Conseil de discipline du Barreau du Québec
- M^e^ Chantal Perreault, avocate en droit professionnel au Service de recherche et législation

Ordre des comptables professionnels agréés du Québec :
- M. Stephan Robitaille, président du conseil d'administration de l'Ordre
- M^e^ Christiane Brizard, vice-présidente, affaires juridiques et secrétaire

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 33, M. Morin (Côte-du-Sud), déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^me^ la secrétaire informe la Commission du remplacement.

M. le président donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. St-Arnaud (Chambly), M. Bergman (D'Arcy-McGee) et M. Duchesneau (Saint-Jérôme) font des remarques préliminaires.

AUDITIONS

Conseil pour la protection des malades

À 9 h 50, la Commission entend l'exposé du Conseil pour la protection des malades.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

Avec la permission de M. le président, M. St-Arnaud (Chambly) dépose les documents cotés CI-041 et CI-042 (annexe IV).

L'échange se poursuit.

À 10 h 54, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Barreau du Québec

À 10 h 54, la Commission entend l'exposé du Barreau du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 11 h 58, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Ordre des comptables professionnels agréés du Québec

À 11 h 58, la Commission entend l'exposé de l'Ordre des comptables professionnels agréés du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'échange se poursuit.

À 12 h 48, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au lundi 18 mars 2013, à 14 heures.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Dany Hallé

Le président de la Commission,

Luc Ferland

DH/vb

Québec, le 18 mars 2013

Deuxième séance, le lundi 18 mars 2013

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 17 – Loi modifiant le Code des professions en matière de justice disciplinaire (Ordre de l'Assemblée le 21 février 2013)

Membres présents :

M. Ferland (Ungava), président

M. Bergman (D'Arcy-McGee), porte-parole de l'opposition officielle en matière de lois professionnelles en remplacement de M. Marsan (Robert-Baldwin)
M. Cardin (Sherbrooke)
M. Leclair (Beauharnois)
M. Ouimet (Fabre)
M. St-Arnaud, ministre de la Justice et ministre responsable de l'application des lois professionnelles

Autre député présent :

M. Deltell (Chauveau)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Conseil interprofessionnel du Québec :
- M. François Renauld, président
- M^e Marie-Claude Simard, directrice des affaires juridiques
- M. Jean-François Thuot, directeur général

Chambre des notaires du Québec :
- M^e Jean Lambert, président
- M^e Sylvie Bédard, secrétaire-adjointe discipline, révision et indemnisation
- M^e Hélène Rocheville, directrice générale adjointe à la Direction de la protection du public

Ordre des ingénieurs du Québec :
- M. Daniel Lebel, président
- M^e Christine O'Doherty, directrice des affaires juridiques
- M^e François-Xavier Robert, conseiller juridique

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 14 heures, M. Ferland (Ungava) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^me^ la secrétaire informe la Commission du remplacement.

M. le président donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

AUDITIONS (suite)

Conseil interprofessionnel du Québec

À 14 h 01, la Commission entend l'exposé du Conseil interprofessionnel du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 15 h 03, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Chambre des notaires du Québec

À 15 h 04, la Commission entend l'exposé de la Chambre des notaires du Québec.

M. Leclair (Beauharnois) remplace M. le président.

L'exposé se poursuit.

M. Ferland (Ungava) reprend ses fonctions à la présidence.

L'exposé se poursuit.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 16 h 05, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 5 minutes.

Ordre des ingénieurs du Québec

À 16 h 05, la Commission entend l'exposé de l'Ordre des ingénieurs du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 16 h 58, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

REMARQUES FINALES

M. Deltell (Chauveau), M. Bergman (D'Arcy-McGee) et M. St-Arnaud (Chambly) font des remarques finales.

À 17 h 07, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Dany Hallé

Le président de la Commission,

Luc Ferland

DH/vb

Québec, le 18 mars 2013

ANNEXE I

Ordres du jour

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 17, Loi modifiant le Code des professions en matière de justice disciplinaire

Le vendredi 15 mars 2013

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR

9 h 30 Remarques préliminaires

9 h 45 CONSEIL POUR LA PROTECTION DES MALADES (003M)

Représenté par :
- M^e^ Paul G. Brunet, président
- M^e^ Gabriel Dupuis
- M^e^ Angélique Tsasis

10 h 45 BARREAU DU QUÉBEC (004M)

Représenté par :
- M^e^ Louis Masson Ad. E., bâtonnier
- M^e^ Nancy J. Trudel MBA, directrice des greffes et secrétaire du Conseil de discipline du Barreau du Québec
- M^e^ Chantal Perreault, LL.M., Ad. E., avocate en droit professionnel au Service de recherche et législation

11 h 45 ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC

Représenté par :
- M. Stephan Robitaille, FCPA, FCGA, président du conseil d'administration de l'Ordre
- M^e^ Christiane Brizard, O. OCPAQ, vice-présidente, affaires juridiques et secrétaire

12 h 45 ***Ajournement***

DH/vb

Québec, le 14 mars 2013

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 17, Loi modifiant le Code des professions en matière de justice disciplinaire

Le lundi 18 mars 2013

Salle Louis-Joseph-Papineau

ORDRE DU JOUR

14 h 00 CONSEIL INTERPROFESSIONNEL DU QUÉBEC (005M)

Représenté par :
- M. François Renauld, président
- M. Jean-François Thuot, directeur général
- Me Marie-Claude Simard, directrice des affaires juridiques

15 h 00 CHAMBRE DES NOTAIRES DU QUÉBEC (006M)

Représentée par :
- Me Jean Lambert, président
- Me Hélène Rocheville, directrice générale adjointe à la Direction de la protection du public
- Me Sylvie Bédard, secrétaire-adjointe discipline, révision et indemnisation et présidente du comité directeur du forum des secrétaires de Conseil de discipline (CIQ)

16 h 00 ORDRE DES INGÉNIEURS DU QUÉBEC (001M)

Représenté par :
- M. Daniel Lebel, président
- Me Christine O'Doherty, directrice des affaires juridiques

17 h 00 Remarques finales

17 h 15 ***Ajournement***

DH/vb

Québec, le 15 mars 2013

ANNEXE II

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Barreau du Québec	004M
Chambre des notaires du Québec	006M
Conseil interprofessionnel du Québec	005M
Conseil pour la protection des malades	003M
Ordre des comptables professionnels agréés du Québec	007M
Ordre des ingénieurs du Québec	001M

ANNEXE III

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Chantal Mino	002M
Office des personnes handicapées du Québec	008M

ANNEXE IV

Liste des documents déposés

Liste des documents déposés

Office des professions du Québec. [Projet de Règlement sur la procédure de sélection des présidents des conseils de discipline des ordres professionnels – version préliminaire]. Non daté. 4 p. Déposé le 15 mars 2013.	CI-041
Office des professions du Québec. [Projet de Code de déontologie applicable aux présidents et aux autres membres des conseils de discipline – version préliminaire]. Non daté. 2 f. Déposé le 15 mars 2013.	CI-042